

85.941.1

Б439

В. БЕЛЫЙ



# СЛАВЯНСКАЯ СЮИТА

ДЛЯ СМЕШАННОГО ХОРА  
И САРЕЛЛА



---

МУЗГИЗ · МОСКВА · ЛЕНИНГРАД · 1943

40506

# ПЕСНЯ ГНЕВА

Слова Р. СТИЙЕНСКОГО  
Перевод с сербского М. ГОЛОДНОГО

В. БЕЛЫЙ

**Andante espressivo**

Тенора *mp*

Ой, Мо-ра-ча! ой, Мо-ра-ча! Смой слезу с ли-ца на-

Басы *pp*

Смой слезу с ли-ца на-

- ро-да. От бе-ды, от лю-той, от пла-ча, по-тем.

- ро-да. От бе-ды, от лю-той, от пла-ча, от пла-ча

*р росо cresc.*

*р росо cresc.*

**росо rit.**

- не-ли на-ши во-ды, на-ши во-

по-тем не-ли на-ши во-

**Сопр. a tempo**

Ой, Мо-ра-ча ой, Мо-ра-ча! Со-берешь ты искрой сле-зы ма-те-

Альты *р росо sf*

Со-берешь ты искрой сле-зы ма-те-

Тен. *pp*

- ды. Мо-ра ча! Со-берешь ты сле-зы ма-те-

Басы *pp*

- ды. Со-берешь ты сле-зы ма-те-

440502  
+

\*) Морача - главная река Черногории.

Государственная публичная  
библиотека  
им. В. Т. Беллинского  
г. Свердловск

385.944.1  
5489

рей, сестери братьев, со-бе-решь в од-но у-гро-зы, со-бе-  
 рей и бра-тьев, со-бе-решь у-гро-зы, со-бе-  
 рей, сестери братьев, со-бе-решь в од-но у-гро-зы, со-бе-  
 рей и бра-тьев, со-бе-решь у-гро-зы, со-бе-

росо *allarg.* а tempo  
 -решь в од-но про-кля-тья, пусть вста-ют, пусть вста-ют е-ди-ной  
 -решь про-кля-тья, пусть е-ди-ной  
 -решь в од-но про-кля-тья, пусть вста-ют, пусть вста-ют е-ди-ной  
 -решь про-кля-тья, пусть е-ди-ной

*tr* ра-тью. Все ме.  
*tr* ра-тью. Все ме.  
*mf* ра-тью. Ой, Мо-ра-ча! Ой, Мо-ра-ча! Все ме.  
 ра-тью. Ой, Мо-ра-ча! Ой, Мо-ра-ча!

## animato

- чи со- лют- ся вме- сте, ост- ри- ем блес- нут из  
- чи со- лют- ся вме- сте, ост- ри- ем блес-  
- чи, ме- чи со- лют- ся вме- сте, блес-  
Все ме- чи, ме- чи... ост- ри- ем блес-

## allarg.

## a tempo, poco a poco più agitato

мра- ка. Э- хо в го- рах крик- нет: „Ме- сти!“ Звез- ды  
- нут из мра- ка.  
- нут из мра- ка. Э- хо в го- рах крик- нет: „Ме- сти!“ Звез- ды  
- нут из мра- ка.

## al - lar - g a n - do

molto cresc.

## a tempo

в не - бе крик- нут: „В бит- ву, на фа- шис- тов, на про- кля- тых!“ Звез-  
Звезды  
в не - бе крик- нут: „В бит- ву, на фа- шис- тов, на про- кля- тых!“ Звез-  
Звезды



райтесь над по-ля-ми, за-би-райтесь выше в го-ры, раз-но-

*mf*

Раз-но-си-теесь над вол-на-ми! над вол-на-ми!

*p cresc. raso a raso*

Ис-кры по-рож-да-ют пла-мя.

*f allarg. ff*

# СЕРБСКАЯ ПАРТИЗАНКА

Слова народные  
Перевод Н. БЕЛИНОВИЧ

В. БЕЛЫЙ

*Andantino* *p*  *poco cresc.*

М. сопр.  
соло

1. За-ня - лась за-ря, за - ря-за-ря - ни -  
- ре - за-ла чер - ны е ко -  
в пер-вый раз, не в пер - вый, сер-би-ян -  
- гда вра-га, вра - га-лю-до - е -

Сопр.

ХОР

Альты *pp* *poco cresc.*

Тен.

Басы *pp*

1. За - ня - лась за - ря.  
2. Ко - сы чер - ны е,  
3. Да, не в пер - вый раз  
4. А ко - гда вра га,

*p*

- ца, на-сту - пи ло вре - мя, вре-мя рас-све - та  
- сы, я от - бро-си-ла жен - ско-е пла - тье.  
- ки по-муж - ски бе-рут, бе - рут я - та - га - ны.  
- да мы из ро-ди-ны на - шей про-го - ним,

На - сту - пи - ло вре - мя,  
жен - ско - е пла тье.  
бе - рут я - та - га - ны.  
вра га про - го ним,

**ПРИМЧАНИЕ.** Указанные отетени относятся только к 1-му куплету. В остальных купле-  
тах отетени должны соответствовать содержанию текста.

*cresc.*

Час при-шел, ты у - хо - дишь в че - ту,  
 Бу - ду храб - ро с вра - га - ми бить - ся,  
 Я, как чет - ник, ста - ну ру - бить - ся,  
 мы вер-нем - ся под мир - ну - ю кров - лю,

*cresc.*

ты у - хо - дишь в че - ту,  
 Бу - ду храб - ро бить - ся,  
 Ста - ну ру бить - ся,  
 мир - ну - ю кров - лю,

*pp*

мой Сто - ян, мой же - них лю - би - мый.  
 как пра - баб - ка мо - я И - рин - ка.  
 в пар - ти - зан - ском от - ря - де Сто - я - на.  
 и во - лов - по - ве - дем по паш - не.

*pp*

Сто - ян лю - би - мый. Тво - е -  
 как И - рин - ка. Ой, И -  
 в от - ря де Сто - я - на. Про - бил  
 во - лов по паш - не. И дро -

- го ко - ня о - сед - ла ла, саб - лю  
 - рин - ка пра - баб - ка, ты в го -  
 час борь - бы с фа - шиз - мом, про - бил  
 - ва мы в о - чаг под - бро - сим, и спо -



тон - ку - ю на - то - чи - ла. Я не  
 рах во - ди - ла от - ря - ды, когда  
 час и гнѣ - ва и ме - сти. Мой Сто -  
 ем лю - би - мы е пес - ни о сла -

пла - ка - ла, не го - ло - си - ла, про - во -  
 вой - ско На - по - ле - о на к нам вло -  
 яв, мой же - них лю - би мый, мы сто -  
 вян - ской гор - дой от - чиз не, о не -

### Темпо I

жа - я на бит - ву Сто - я на че - сти.  
 ми ло - ся жад - ной гро - ма - дой.  
 бо - ю помчим - ся вме - сте.  
 слом - лен - ной на - шей

# К ОРУЖЬЮ!

Слова Р. СТИЙЕНСКОГО  
Перевод с сербского А. ТАРКОВСКОГО

В. БЕЛЫЙ

Moderato con moto

Тенора *rit.* *a tempo*

Басы *mf* *p*

Гей, вы, сер - бы, бра - тья чер - но -

*mf* Э - гей!

*rosso rit.*

- гор - цы, вы, дал ма - ты, сло - ве - ны, бос - ний - цы,

дал ма - ты, вы, бос - ний - цы,

*a tempo*

Сопр. *p*

мо - ло дежь Ба - на - та ч Ли - ки,

мо - ло дежь Ба - на - та и Ли - ки,

Басы *mf*

*rosso rit.*

*a tempo*

сы - но - вья Хор - ва - ти - и пле - чи - стой,

сы - но - вья Хор - ва - ти - и пле - чи - стой,

сы но - вья пле - чи - стой,

*cresc.* *meno rit.*

э - гей, сла - вя - не!

вы, воль - но - лю - би - вы е сла - вя - не,

мо - ло - дежь, мо - ло -

*Poco meno mosso, con forza* *rit.*

Сопр. *f* молодежь балканская, ко - ру - жью! Наврага!

Альты *f*

Тен. *f* ко - ру - жью. Наврага!

Басы *f*

- дежь бал - кан - ская,

*Con moto, poco agitato*

*p* Вот гро - хо - чут черные тан - ки, о - сквер - ня - ют на - ши

*poco marcato* *p*

Вот гро - хо - чут тан - ки, о - сквер - ня - ют на - ши

*espr.* *dim.* *rit.*

зем - ли, топ - чут пра - де - дов мо - ги - лы, по - пи - ра - ют слав - ны - е

*espr.* *dim.*

топчут пра - де - дов мо - ги - лы, по - пи - ра - ют

зем - ли, топчут, топчут пра - де - дов мо - ги - лы, ко -

*Poco meno mosso* *poco rit.*

ко - сти.

*espr.* *mp*

ко - сти. Не те - бе ли доблестные пред - ки храбрость за - ве - ща - ли?

сти. Те - бе пред - ки за - ве - ща - ли,

*a tempo* *a tempo* *rit.* Соло (сопр.) *p*

Со.бе.

*molto cresc. ed allarg.* *f* *mf*

Не те.бя ль от - цы се - ды - е сме.лым бы.ть у - чи - ли?

*molto cresc. ed allarg.*

от - цы се - ды - е

## Poco più mosso, animando

H. 40502 OK

*mp*

- рись в бо. е. вы. е дру. жи. ны! Взвей. ся, точ. но

*p* Взвей. ся, точ. но ве. тер, взвей. ся взвей. ся, точ. но

*p* Взвей. ся, точ. но ве. тер, взвей. ся, взвей. ся, точ. но

*p*

*cresc.*

ве. тер, точ. но ве. тер над го. ра. ми, точ. но

*cresc.*

ве. тер, точ. но ве. тер над го. ра. ми, ве.

*cresc.*

ве. тер, точ. но ве. тер над го. ра. ми, точ. но

*cresc.*

*mf rit.*

*sf mp*

*sf mp*

*mp*

*sf mp*

## Tempo I, risoluto

ве - тер над го - ра - ми!  
- тер над го - ра - ми! Ю - ность, в бой те - бя зо -  
ве - тер над го - ра - ми!

- вет от чиз - на! За - щи щай ю - нац - ку - ю сво -  
Те - бя в бой зо - вет от чиз - на!

*cresc.* *росо* *a*  
- бо - ду! Бей вра - га, не зна - я стра - ха!  
*cresc.* *росо* *a*  
Все - ду бей вра - га, не зна - я стра - ха!  
*p* *cresc.* *росо* *a*  
Все - ду бей вра - га без стра - ха!

Все - ду бей вра - га без стра - ха!

*rosso* *f* *rosso rit.*

Всю ду бей вра - га, не зна - я стра - ха! В битве ты не бу - дешь

*rosso* *f*

Бей вра - га, не зна - я стра - ха! В битве ты не будешь

*rosso* *f*

Бей вра га, бей!

*rosso accel. cresc. molto* *allarg. Meno mosso. Maestoso* *f*

о - ди - но - кой: всё сла - вяньство под - нялось с о - ру - жьем.

*cresc. molto* *f*

*Все cresc. molto* *f*

о - ди - но - кой: всё сла - вяньство под - нялось с о - ру - жьем. И гро.

*mp cresc. molto* *f*

Все с о - ру - жьем.

*mf* *f* *rit. molto*

Гро - хо - чут пуш - ки, ко - ло - ко - ла вос -

*mf* *f*

хо - чут, гре - мят ко - ло - ко - ла вос -

*f* *mf* *f*

a tempo

rit. molto

ста нья, и гре мят ко ло ко ла вос .  
и ко ло ко ла вос .

a tempo

ета нья. Мо ло дежь бал .  
ета нья. Мо ло дежь бал .

rit.

кан ска я, ко ру жью!  
кан ска я, ко ру жью!